

2. Denne protokol træder i kraft den første dag i den måned, som følger efter datoen for udvekslingen af de i stk. 1 omtalte dokumenter.

*Artikel 18.*

Denne protokol er affattet i to eksemplarer på dansk, engelsk, fransk, italiensk, nederlandsk, tysk og tyrkisk, idet hver tekst har gyldighed.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne supplerende Protokol.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Zusatzprotokoll gesetzt.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Supplementary Protocol.

EN FOI DE QUOI, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent Protocole complémentaire.

IN FEDE DI CHE, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente Protocollo complementare.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Aanvullend Protocol hebben gesteld.

BUNUN BELGESI OLARAK, aşağıda adlari yazılı tam yetkili temsilciler bu Tamamlayıcı Protokol'un altına imzalarını atmışlardır.

Udfærdiget i Ankara, den tredivte juni nitten hundrede og treoghalvfjerds

Geschehen zu Ankara am dreissigsten Juni neunzehnhundertdreiundsiebzig

Done at Ankara on this thirtieth day of June, one thousand nine hundred and seventy three

Fait à Ankara, le trente juin mil neuf cent soixante-treize

Fatto a Ankara, addi' trenta giugno millenovecentosettantatré

Gedaan te Ankara, de dertigste juni negentienhonderd drieënzeventig

Ankara'da, otuz Haziran bin dokuz yüz yetmiş üç gününde yapılmıştır.

Pour Sa Majesté le Roi des Belges  
Voor Zijne Majesteit de Koning van België  
*Renaat van Elsende.*

For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark  
*Niels Ersbøll.*

Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland  
*Otto Schlecht.*  
*U. Lebsanft.*

Pour le Président de la République Française  
*de Lipkowski.*

For the President of Ireland  
*J. Keating.*

Per il Presidente della Repubblica Italiana  
*Mario Pedini.*

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg  
*Jean Dondelinger.*

Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden  
*L. Brinkhorst.*

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
*John Davies.*

For Rådet for De europæiske Fællesskaber:  
Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften,